

Sound Blaster Katana SE

(Model No: MF8415)

Safety & Regulatory Information

Read this instruction carefully and completely before using the product. Refer to the following information to use your product safely, and to reduce the chance of electric shock, short-circuiting, damage, fire, hearing impairment or other hazards. Improper handling may void the warranty for your product. For more information, read the warranty available with your product.

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Do not expose your product to water and moisture. If your product is moisture-resistant, take care and not to immerse in water or expose to rain.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas
- Clean the product only with a soft, dry cloth.
- Do not dismantle or attempt to repair your product.
- Do not pierce, crush or set fire to your product
- Keep your product away from strong magnetic objects
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.

Warning on Choking Hazard

This product and its accessories may contain small parts which must be kept away from children.



WARNING

CHOKING HAZARD – Small Parts
Not for children under 3yrs.

[FR]

Importantes consignes de sécurité

Merci de lire attentivement et intégralement ces consignes avant d'utiliser le produit. Reportez-vous aux informations suivantes pour utiliser votre produit en toute sécurité et réduire les risques de choc électrique, de court-circuit, de dégâts, d'incendie, de perte auditive et autres risques. Une manipulation non appropriée peut entraîner l'annulation de la garantie de votre produit. Pour plus d'informations, lisez la garantie fournie avec votre produit.

- Gardez toujours le produit au sec et ne l'exposez pas à des températures extrêmes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- N'exposez pas votre produit à de l'eau ou de l'humidité. Si votre produit résiste à l'humidité, prenez garde de ne pas le plonger dans l'eau ou l'exposer à la pluie
- Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Ne démontez pas votre produit, ne tentez pas de le réparer.
- Ne percez pas, n'écrasez pas et n'enflammez pas votre produit.
- Tenez votre produit éloigné des objets fortement magnétiques.
- Tenez le produit, les accessoires et les éléments d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour empêcher tout accident. Risque d'ingestion et de suffocation.

Avertissement sur le risque d'étouffement

Ce produit et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces qui doivent être tenues à l'écart des enfants.



ATTENTION

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces

Ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans.

[DE]

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Beachten Sie die folgenden Informationen, um Ihr Produkt sicher zu verwenden und die Gefahr von elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen, Beschädigungen, Feuer, Gehörschäden sowie weitere Gefährdungen zu vermeiden. Eine unsachgemäße Bedienung kann zum Erlöschen Ihrer Garantieansprüche für dieses Produkt führen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Garantieerklärung, die Ihrem Produkt beiliegt.

- Halten Sie das Produkt immer trocken und setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus (Haartrockner, Heizung, längere Sonneneinstrahlung usw.), um Korrosion oder Verformung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie, dass Ihr Produkt mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt. Wenn Ihr Produkt feuchtigkeitsbeständig ist, achten Sie darauf, es nicht in Wasser einzutauchen oder Regen auszusetzen.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Das Produkt nicht durchstoßen, zerdrücken oder in Brand setzen.
- Halten Sie Ihr Produkt von starken magnetischen Gegenständen fern.
- Bewahren Sie das Produkt, das Zubehör und die Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Unfälle zu vermeiden. Verschlucken und Ersticken möglich.

Warnung vor Erstickungsgefahr

Dieses Produkt und sein Zubehör können Kleinteile enthalten, die von Kindern ferngehalten werden müssen.



Warnung

Erstickungsgefahr - Kleinteile
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

[IT]

Istruzioni di sicurezza importanti

Leggere attentamente e interamente le seguenti istruzioni prima di adoperare il prodotto. Consultare le seguenti informazioni per utilizzare il prodotto in modo sicuro riducendo il rischio di folgorazione, cortocircuito, danni, incendio, sordità e altri pericoli. Un uso non corretto potrebbe invalidare la garanzia del prodotto. Per ulteriori informazioni, consultare la garanzia fornita con il prodotto.

- Mantenere sempre il prodotto asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, caloriferi, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione o deformazioni.
- Non esporre il prodotto ad acqua e umidità. Non immergere il prodotto in acqua o esporlo alla pioggia, anche nel caso in cui sia resistente all'umidità
- Pulire solo con un panno morbido e asciutto.
- Non smontare o tentare di riparare il prodotto.
- Non perforare, schiacciare o dare fuoco al prodotto
- Tenere il prodotto lontano da forti oggetti magnetici
- Tenere prodotto, accessori e parti dell'imballaggio lontano dalla portata di bambini e animali domestici. Rischio di ingestione e soffocamento.

Avvertenza sul rischio di soffocamento

Questo prodotto e i suoi accessori possono contenere piccole parti che devono essere tenute alla larga dai bambini.



Attenzione

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Parti piccole
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

[ES]

Instrucciones importantes sobre seguridad

Antes de usar el producto, lea estas instrucciones con detenimiento y sin omitir nada. Consulte la siguiente información para usar su producto de forma segura y minimizar los riesgos de descargas eléctricas, cortocircuitos, daños, incendios, lesiones auditivas u otros peligros. El manejo indebido puede invalidar la garantía de su producto. Para obtener más información, lea la garantía disponible con el producto.

- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, radiador, exposición prolongada al sol, etc.) para evitar corrosión o deformación.
- No exponga el producto al agua o la humedad. Si el producto es resistente a la humedad, evite sumergirlo en agua o exponerlo a la lluvia.
- Limpie el producto solamente con un paño suave y limpio.
- No desarme o intente reparar el producto.
- No perforo, aplaste o prenda fuego a su producto.
- Mantenga el producto alejado de objetos con un campo magnético potente.
- Mantenga el producto, los accesorios y partes de la caja fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar accidentes. Peligro de ingesta y atragantamiento.

Advertencia de riesgo de asfixia

Este producto y sus accesorios pueden contener partes pequeñas que deben mantenerse fuera del alcance de los niños.



Advertencia

RIESGO DE ASFIXIA – Partes pequeñas
No es adecuado para niños menores de 3 años

[NL]

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze instructie aandachtig en volledig door voordat u het product gebruikt. Raadpleeg de onderstaande informatie om uw product veilig te gebruiken en om de kans op elektrische schokken, kortsluiting, schade, brand, gehoorbeschadiging of andere gevaren te verminderen. Onjuist gebruik kan de garantie voor uw product ongeldig maken. Lees voor meer informatie de beschikbare garantie bij uw product.

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen (haardroger, verwarming, langdurige blootstelling aan zonlicht, enz.) om corrosie of vervorming te voorkomen.
- Stel uw product niet bloot aan water en vocht. Als uw product vochtbestendig is, pas dan op dat u het niet in water onderdompelt of aan regen blootstelt
- Reinig het product uitsluitend met een zachte, droge doek.
- Demonteer het product niet, of probeer dit niet zelf te repareren.
- Maak geen openingen in het product, niet blootstellen aan overmatige druk of open vuur.
- Houd uw product uit de buurt van sterk magnetische objecten.
- Houd het product, accessoires en verpakkingsonderdelen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen. Gevaar voor inslikken en verstikking.

Waarschuwing voor verstikkingsgevaar

Dit product en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten die buiten bereik van kinderen moeten worden gehouden.



Waarschuwing

VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen
Niet voor kinderen jonger dan 3 jaar.

[BP]

Instruções de segurança importantes

Leia estas instruções atentamente na totalidade antes de utilizar o produto. Consulte as informações que se seguem para utilizar o produto em segurança e para reduzir a possibilidade de choque elétrico, curto-circuito, danos, incêndio, insuficiência auditiva ou outros perigos. O manuseamento inadequado pode anular a garantia do produto. Para obter mais informações, leia a garantia disponível com o seu produto.

- Mantenha sempre o produto seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão ou deformação.
- Não exponha o produto à água ou a humidade. Se o produto for resistente à humidade, tenha cuidado para não o mergulhar na água nem o expor à chuva.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.
- Não desmonte nem tente reparar o produto.
- Não perfure, esmague ou pegue fogo ao produto.
- Mantenha o produto afastado de objetos que tenham campos magnéticos fortes.
- Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar acidentes. Perigo de sufocamento caso sejam engolidos.

Aviso sobre Perigo de sufocamento

Este produto e os seus acessórios podem conter peças pequenas que devem ser mantidas afastadas das crianças.



Aviso

PERIGO DE SUFOCAMENTO - Peças pequenas
Não indicado para crianças com menos de 3 anos de idade.

[SV]

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Läs noggrant igenom dessa föreskrifter innan du använder produkten. Använd följande information för att använda din produkt på ett säkert sätt och för att minska risken för elektriska stötar, kortslutning, skada, eld, hörselskador eller andra faror. Felaktig hantering kan göra att produktgarantin upphör att gälla. Mer information finner du i garantisedeln som medföljer produkten.

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värmeelement, långvarig exponering för solljus m.m.) för att undvika rost eller formförändring.
- Utsätt inte produkten för fukt eller väta. Produkten får inte sänkas ner i vatten eller utsättas för regn även om den är fukttålig
- Rengör produkten enbart med en mjuk, torr trasa.
- Ta inte isär produkten och försök inte reparera den själv.
- Borra inte i produkten, krossa den inte och sätt inte eld på den
- Håll produkten borta från starka magnetiska objekt
- Förvara produkten, tillbehör och delar av förpackning utom räckhåll för barn och husdjur för att förhindra olyckshändelser. Svälj- och kvävningsrisk.

Varning för kvävningsrisk

Denna produkt och dess tillbehör kan innehålla smådelar som måste förvaras utom räckhåll för barn.



Varning

KVÄVNINGSRISK - smådelar
Inte för barn under 3 år.

[NO]

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les denne instruksjonen nøye og i sin helhet før du bruker produktet. Henviss til følgende informasjon for å bruke produktet trygt og redusere sjansene for elektrisk støt, kortslutning, skade, brann, hørselshemming og andre farer. Feil håndtering kan ugyldiggjøre produktgarantien. Les garantien som kommer med produktet ditt for mer informasjon.

- Hold alltid produktet tørt og utsett det ikke for ekstreme temperaturer (fra hårføner, varmeovner, lang sollyseksponering osv.) for å unngå korrosjon eller deformasjon.
- Ikke utsett produktet for vann og fuktighet. Hvis produktet ditt er fuktbestandig, må du ta vare på det og ikke senke det i vann eller utsette det for regn.
- Rengjør produktet bare med en myk og tørr klut.
- Ikke demonter eller forsøk å reparere produktet.
- Ikke knus, stikk hull eller sett fyr på produktet.
- Hold produktet unna sterkt magnetiske gjenstander.
- Oppbevar produktet, tilbehøret og emballasjedeler utilgjengelig for barn og kjæledyr for å forhindre ulykker. Svelging- og kvelningsfare.

Advarsel mot kvelningsfare

Dette produktet og dets tilbehør kan inneholde små deler som må holdes borte fra barn.



Advarsel

KVELNINGSFARE - Små deler
Ikke for barn under 3 år.

[DA]

Vigtige Sikkerhedsinformationer

Læs denne instruktion omhyggeligt og grundigt inden, du anvender produktet. Se følgende information for sikker anvendelse af dit produkt samt for at reducere risikoen for elektrisk stød, kortslutning, skade, brand, hørehæmning eller andre farer. Forkert håndtering kan annullere garantien for dit produkt. For yderligere informationen, bedes du læse den garanti tilgængelig for dit produkt.

- Hold altid produktet tørt og udsæt det ikke for ekstreme temperaturer (hårtørrer, varmelegemer, lang udsættelse for sollys etc.) For at undgå korrosion eller deformation.
- Udsæt ikke dit produkt for vand og fugt. Hvis dit produkt er fugtbestandigt, skal du passe på, at det ikke dyppes ned i vand eller udsættes for regn
- Rengør kun produktet med en blød, tør klud.
- Undlad at skille produktet ad eller forsøge at reparere det.
- Undlad at lave hul i produktet, knuse det eller sætte ild til det
- Hold produktet væk fra stærkt magnetiske genstande
- Opbevar produktet, tilbehør og emballage utilgængeligt for børn og kæledyr for at forhindre ulykker. Risiko for indtagelse og kvælning.

Advarsel om Kvælningfare

Dette produkt og dets tilbehør kan indeholde små og mindre dele, som skal holdes ude af rækkevidde for børn.



Advarsel

KVÆLNINGSFARE - Små og Mindre Dele
Ikke egnet til børn under 3 år.

[FI]

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue nämä tiedot huolellisesti, jotta osaat käyttää tuotetta turvallisesti. Näin vähennät sähköiskun, oikosulun, laiteaurion, tulipalon ja kuulovaurion vaaraa sekä vältät muita vaaratilanteita. Takuu ei korvaa väärästä käytöstä aiheutuneita vahinkoja. Lisätietoja takuusta on takuutodistuksessa.

- Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (hiustenkuivaaja, lämmitin, liian pitkä altistuminen auringonvalolle jne.) välttääksesi korroosiota ja muodonmuutoksia.
- Älä altista tuotetta vedelle ja kosteudelle. Jos tuote on kosteussuojattu, älä upota tuotetta veteen tai altista sitä sateelle.
- Puhdista tuote vain pehmeällä ja kuivalla kankaalla.
- Älä yritä purkaa tai korjata laitetta itse.
- Älä lävistä, murskaa tai polta laitetta.
- Älä säilytä laitetta magneettisten esineiden läheisyydessä.
- Pidä laite, lisälaitteet ja pakkausosat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa välttääksesi tapaturmia. Nielemis- ja tukehtumisvaara.

Varoitus tukehtumisvaarasta

Tämä tuote ja sen osat saattavat sisältää pieniä osia, jotka on pidettävä lasten ulottumattomissa.



Varoitus

TUKEHTUMISVAARA - Pieniä osia
Ei alle 3-vuotiaille lapsille.

[CZ]

Důležité bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě a úplně přečtěte tyto pokyny. Následující informace se týkají bezpečného používání výrobku a snížení rizika úrazu elektrickým proudem, zkratu, poškození, požáru, poškození sluchu a dalších rizik. Nesprávné zacházení může vést ke ztrátě záruky na váš výrobek. Další informace získáte v přiloženém záručním listu.

- Aby se zabránilo korozi nebo deformaci, udržujte výrobek vždy v suchu a nevystavujte jej extrémním teplotám (z vysoušeče vlasů, topení, dlouhého vystavení slunečnímu záření atd.).
- Nevystavujte výrobek vodě a vlhkosti. Pokud je výrobek odolný proti vlhkosti, dávejte na něj pozor a neponořujte jej do vody ani jej nevystavujte dešti.
- Výrobek čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.
- Výrobek nerozebírejte ani se ho nepokoušejte opravit.
- Výrobek nepropichujte, nepromačkávejte ani nevystavujte ohni.
- Výrobek uchovávejte mimo působení silného magnetického pole.
- Abyste předešli nehodám, výrobek, příslušenství a části obalu uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Hrozí nebezpečí spolknutí a udušení.

Varování ohledně nebezpečí udušení

Tento výrobek a jeho příslušenství mohou obsahovat malé součásti, které je nutné uchovávat mimo dosah dětí.



Varování

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ – Malé součásti

Není určeno pro děti do 3 let.

[PL]

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed eksploatacją produktu zapoznaj się dokładnie z całą instrukcją. Aby używać produktu w sposób bezpieczny i zmniejszyć ryzyko porażenia elektrycznego, zwarcia, szkód, pożaru, uszkodzenia słuchu lub uniknąć innych zagrożeń, zapoznaj się z następującymi informacjami. Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować unieważnienie gwarancji. Więcej informacji znajduje się w gwarancji dołączonej do produktu.

- Zawsze przechowuj produkt w suchym miejscu i nie narażaj go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarki, grzejnika, dłuższe przechowywanie na słońcu itd.), aby uniknąć korozji i zniekształcenia.
- Nie poddawaj produktu działaniu wody ani wilgoci. Jeżeli produkt jest odporny na wilgoć, nie zanurzaj go w wodzie ani nie wystawiaj na deszcz.
- Czyść produkty wyłącznie miękką i suchą szmatką.
- Nie demontuj ani nie próbuj naprawiać produktu.
- Nie przekłuwaj, nie zgniataj ani nie podpalaj produktu.
- Trzymaj urządzenie z dala od przedmiotów/urządzeń generujących silne pole magnetyczne.
- Produkt, akcesoria i części opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec wypadkom. Niebezpieczeństwo połknięcia i zadławienia.

Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie!

Ten produkt i jego akcesoria mogą zawierać drobne części, które muszą być trzymane z dala od dzieci.



Ostrzeżenie

RYZYO ZADŁAWIENIA - drobne części

Nie dla dzieci poniżej 3 lat.

[RU]

Важные указания по технике безопасности

Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией в полном объеме перед использованием изделия. Ознакомьтесь с представленной ниже информацией, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию изделия, а также уменьшить риск поражения электрическим током, возникновения короткого замыкания, пожара, нанесения повреждений, ухудшения слуха и прочих опасностей. Неправильная эксплуатация изделия может привести к аннулированию гарантии. Для получения подробной информации ознакомьтесь с гарантией на данное изделие.

- Во избежание коррозии и деформации всегда держите изделие сухим, вдали от повышенных температур (фен, нагреватель, длительное воздействие солнечного света и т. д.).
- Храните изделие вдали от воды и источников влаги. Если изделие является влагонепроницаемым, не погружайте его в воду и не подвергайте воздействию дождя
- Для очистки изделия используйте только мягкую сухую ткань.
- Не пытайтесь разобрать или починить изделие самостоятельно.
- Не прокалывайте, не ломайте и не поджигайте изделие.
- Храните изделие вдали от сильных магнитных предметов.
- Храните изделие, аксессуары и компоненты упаковки в недоступном для детей и домашних животных месте для предотвращения несчастных случаев. Опасность проглатывания и удушья.

Предупреждение об опасности удушья

Этот продукт и его аксессуары могут содержать мелкие детали, которые следует хранить в недоступном для детей месте.



Внимание!

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ - мелкие детали
Не предназначено для детей младше 3 лет.

[SK]

Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti

Pred používaním produktu si pozorne prečítajte celé tieto pokyny. Aby ste svoj produkt mohli využívať bezpečne a znížili riziko zásahu elektrickým prúdom, výskytu skratu, poškodenia, vzniku požiaru, poškodenia sluchu alebo iných rizík, dodržiavajte nasledujúce informácie. Nesprávne používanie môže byť predpokladom pre zrušenie záruky na váš produkt. Ďalšie informácie si prečítajte v záručnom krytí dodanom s vaším produktom.

- Produkt uchovávajte vždy suchý. Nevystavujte ho extrémnym teplotám (fén, ohrievač, dlhšie vystavenie slnečnému svetlu atď.), čím predídete vzniku korózie a deformácií.
- Produkt nevystavujte vode ani vlhkosti. Ak je váš produkt odolný vlhkosti, dbajte na to, aby ste ho neponárali do vody ani nevystavovali dažďu.
- Produkt čistite výhradne pomocou jemnej a suchej handričky.
- Produkt sa nesmie rozoberať ani opravovať vlastnými silami.
- Produkt sa nesmie prepichovať, lámať ani zapáľovať.
- Chráňte produkt pred pôsobením silného magnetického poľa.
- Produkt, príslušenstvo aj časti balenia uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, čím predídete zraneniam. Existuje pri nich riziko prehltnutia a udusení.

Varovanie pred nebezpečenstvom udusení

Tento výrobok a jeho príslušenstvo môžu obsahovať malé diely, ktoré sa musia udržiavať mimo dosahu detí.



Varovanie

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA – Malé diely
Nevhodné pre deti do 3 rokov.

[HU]

Fontos biztonsági utasítások

Olvassa végig figyelmesen ezt az útmutatót a termék használata előtt. Vegye figyelembe a következő információkat a termék biztonságos használata, valamint az áramütésveszély, rövidzárlat, károsodás, tűz, halláskárosodás és más veszélyek elkerülése érdekében. Helytelen kezelés esetén érvénytelenné válhat a termékre vonatkozó garancia. További információkért olvassa el a termékhez tartozó jótállást.

- A korrózió és deformálódás elkerülése érdekében mindig tartsa szárazon a terméket, és ne engedje, hogy szélsőséges hőmérsékletek (hajszárító, fűtőtest, hosszú ideig tartó napsugárzás stb.) éri.
- Ne tegye ki a terméket víz és nedvesség hatásának. Ha a termék nedvességálló, akkor se merítse vízbe és ne tegye ki esőre
- Kizárólag puha, száraz törölkendővel tisztítsa meg a terméket.
- Ne szedje szét és ne próbálja megjavítani a terméket.
- Ne szurkálja, ne törje össze és ne gyújtsa fel a terméket
- Tartsa távol a terméket az erősen mágneses tárgyaktól
- A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a terméket, tartozékait és csomagolóanyagait gyermekektől és háziállatoktól. Fennáll a lenyelés és fulladás veszélye.

Figyelmeztetés fulladásveszélyre

A termék és kiegészítői tartalmazhatnak kis részeket, amelyek gyermekektől távol tartandók.



Vigyázat

FULLADÁSVESZÉLY – KIS RÉSZEK

3 év alatti gyermekek nem használhatják.

[EL]

Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτές εξ ολοκλήρου, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ανατρέξτε στις ακόλουθες πληροφορίες για να χρησιμοποιείτε το προϊόν με ασφάλεια και για να ελαττώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ηλεκτροπληξίας, βραχυκυκλώματος, βλάβης, πυρκαγιάς, προβλημάτων ακοής ή άλλων επικινδύνων καταστάσεων. Ο ακατάλληλος χειρισμός ενδέχεται να καταστήσει άκυρη την εγγύηση του προϊόντος σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην εγγύηση που συνοδεύει το προϊόν.

- Διατηρείτε συνεχώς το προϊόν στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (σεσουάρ, θερμάστρες, εκτεταμένη έκθεση στον ήλιο κτλ.) για να αποφύγετε την οξείδωση ή την παραμόρφωση.
- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό και υγρασία. Αν το προϊόν σας είναι ανθεκτικό στην υγρασία, προσέξτε να μην το βυθίζετε σε νερό και μην το εκθέτετε στη βροχή.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Μην αποσυναρμολογήσετε, ούτε να προσπαθήσετε να επισκευάσετε το προϊόν.
- Μην τρυπήσετε, μη συνθλίψετε και μη βάλετε φωτιά στο προϊόν.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από αντικείμενα με ισχυρό μαγνητικό πεδίο.
- Κρατήστε το προϊόν, τα εξαρτήματα και τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και κατοικίδια για να αποφύγετε ατυχήματα. Κίνδυνος κατάποσης και πνιγμού.

Προειδοποίηση για κίνδυνο πνιγμού

Αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του ενδέχεται να περιέχουν μικρά εξαρτήματα, τα οποία πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.



Προειδοποίηση

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Μικρά εξαρτήματα
Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

[LT]

Svarbios saugos instrukcijos

Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite visą šią instrukciją. Norėdami saugiai naudoti savo gaminį ir sumažinti elektros šoko, trumpojo jungimo, sugadinimo, gaisro, klausos sutrikimų ar kitų pavojų tikimybę, vadovaukitės toliau pateikta informacija. Dėl netinkamo naudojimo jūsų gaminiui gali būti panaikinta garantija. Norėdami gauti daugiau informacijos, perskaitykite su jūsų produktu pateikiamą garantiją.

- Norėdami išvengti korozijos ar deformacijos, gaminį visada laikykite sausai ir saugokite nuo ekstremalių temperatūrų (plaukų džiovintuvo, šildytuvo, ilgalaikis saulės spindulių poveikis ir pan.).
- Saugokite gaminį nuo vandens ir drėgmės. Jei jūsų gaminys yra atsparus drėgmei, būkite atsargūs ir nemerkitė jo į vandenį arba saugokite nuo lietaus poveikio.
- Valykite gaminį tik minkšta, sausa šluoste.
- Neardykite ir nebandykite produktą taisyti patys.
- Nebandykite, nespauskite, neuždekite gaminio.
- Laikykite gaminį atokiau nuo stiprų magnetinį lauką turinčių objektų.
- Laikykite gaminį, priedus ir pakuočių dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Nurijimo ir užspringimo pavojus.

Įspėjimas dėl pavojaus užspringti

Šiame produkte ir jo prieduose gali būti smulkių dalių, kurias reikia laikyti atokiai nuo vaikų.



Perspėjimas

PAVOJUS UŽSPRINGTI – Smulkios dalys

Netinka vaikams jaunesniems nei 3 m. amžiaus.

[CS]

重要安全说明

使用本产品前，请仔细阅读本说明书。请参考以下信息，以安全地使用产品，减少触电、短路、损坏、起火、听力损伤等危险发生的可能。使用不当会使您的产品无法获得保修服务。详情请参阅产品附带的保修说明。

- 始终保持产品干燥，请勿将其暴露在极端温度下（吹风机、加热器，长时间暴露在阳光下等），以免腐蚀或变形。
- 请勿使产品浸水和放在潮湿的环境中。即使您的产品具备防潮功能，也要注意且不要使其浸水或淋雨。
- 仅使用柔软的干布擦拭该产品。
- 请勿拆卸或尝试修理产品。
- 请勿刺穿，挤压或放入火中。
- 使产品远离强磁性物体。
- 请将本产品，配件和包装部件放在儿童和宠物无法接触到的地方，以防止发生意外，产生吞咽和窒息的危险。

关于窒息危险的警告

本产品及其附件可能包含小零件，必须远离儿童。



窒息危险 - 小零件

不适合3岁以下的儿童。

[CT]

重要安全說明

使用產品前，請仔細閱讀本說明。為避免觸電、產品短接、損壞、起火、聽力損害或其他危險，請參閱以下資訊獲取產品的安全使用說明。使用不當可能導致您的產品保固失效。詳情請閱讀產品附帶的保固資訊。

- 請務必確保產品乾燥，並不要將其暴露在極端溫度下（吹風機、暖爐、長時間暴露在陽光下等），以避免腐蝕或變形。
- 請勿將產品暴露在水和潮濕的環境中。如果您的產品防潮，請小心避免浸入水中或暴露在雨中
- 請僅使用柔軟的乾布清潔產品。
- 請勿拆卸或嘗試修理產品。
- 請勿刺穿、擠壓或將產品放入火中
- 請將產品遠離帶有強磁場的物件
- 請將本產品，配件和包裝部件放在兒童和寵物無法接觸到的地方，以防止發生意外，產生吞咽和窒息的危險。

關於窒息危險的警告

本產品及其附件可能包含小零件，必須遠離兒童。



警告

窒息危險 - 小零件

不適合3歲以下的兒童

[JP]

安全のための重要注意事項

製品を使用する前にこちらのすべてを注意してお読み下さい。製品を安全にご使用いただき、感電、漏電、損傷、火災、聴力障害、またはその他の危険を避けるため、下記の情報をよくお読みください。不適切な取扱いが原因とみなされる場合、製品の保証が無効になる場合があります。詳細については、製品に付属の保証書をお読みください。

- 腐食や変形を防ぐため、製品は常に乾燥した状態に保ち高温（ドライヤー、ヒーター、長時間日光にさらすなど）を避けて下さい。
- 製品を水や蒸気にさらさないで下さい。製品が防湿性を備えている場合でも、製品を水に浸したり雨などにさらさないで下さい。
- 製品は柔らかい乾いた布で清掃して下さい。
- 分解したり、ご自身で修理しようとししないで下さい。
- 製品に穴を開けたり、押しつぶしたり、火を付けないで下さい。
- 製品を磁気の強いものに近づけないで下さい。
- 製品、付属品、包装部品を小さなお子様やペットの手の届かない所に保管して下さい。誤飲および窒息する恐れがあります。

窒息の危険性に関する警告

本製品およびその付属品には、小さなお子様から遠ざけなければならない小さな部品が含まれている場合があります。



窒息の危険 - 小さな部品

3歳未満の幼児向けではありません。

[TR]

Önemli Emniyet Yönergeleri

Ürünü kullanmaya başlamadan önce bu yönergeyi dikkatli şekilde ve tam olarak okuyun. Ürününüzü güvenle kullanmanız ve elektrik çarpması, kısa devre, hasar, yangın, duyma kaybı ya da diğer tehlikelerin ortaya çıkma ihtimalini düşürmek için aşağıdaki bilgileri dikkate alın. Yanlış kullanım, ürününüzün garantisini geçersiz kılabilir. Daha fazla bilgi için ürününüzle birlikte gönderilen garanti bilgilerini okuyun.

- Paslanmayı veya deformasyonu önlemek için ürünü her zaman kuru tutun ve aşırı sıcaklıklara (saç kurutma makinesi, ısıtıcı, güneş ışığına uzun süreli maruz bırakma vb.) maruz bırakmayın.
- Ürününüzü su ve neme maruz bırakmayın. Ürününüz neme dayanıklıysa ürününüzü suya daldırmamaya ya da yağmur altında bırakmamaya dikkat edin.
- Ürünü sadece yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürününüzü sökmeyin ya da tamir etmeye çalışmayın.
- Ürününüzü delmeyin, ezmeyin ya da yakmayın.
- Ürününüzü güçlü manyetik nesnelerden uzak tutun.
- Kazaları önlemek için ürünü, aksesuarları ve ambalaj parçalarını çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun. Yutma ve boğulma tehlikesi vardır.

Yutma Tehlikesine ilişkin Uyarı

Bu ürün ile aksesuarları, çocuklardan uzak tutulması gereken küçük parçalar içerebilir.



Uyarı

YUTMA TEHLİKESİ - Küçük parçalar

3 yaşın altındaki çocukların kullanımına uygun değildir.

[BI]

Petunjuk Penting untuk Keselamatan

Baca petunjuk ini hingga selesai dan dengan saksama sebelum mulai menggunakan produk. Baca informasi berikut ini untuk dapat menggunakan produk secara aman, dan untuk mengurangi kemungkinan sengatan listrik, korsleting, kerusakan, kebakaran, gangguan pendengaran, atau bahaya lainnya. Penanganan yang tidak benar dapat menghanguskan garansi produk Anda ini. Untuk informasi selengkapnya, baca garansi yang disertakan bersama produk Anda.

- Selalu simpan produk di tempat kering dan jangan paparkan produk pada suhu ekstrem (hairdryer, pemanas, paparan terus-menerus pada sinar matahari, dll.) untuk menghindari korosi atau perubahan bentuk.
- Jangan biarkan produk terkena air atau kelembapan. Jika produk Anda tahan lembap, berhati-hatilah dan jangan mencelupkannya ke dalam air atau memaparkannya pada air hujan.
- Bersihkan produk hanya dengan kain yang lembut dan kering.
- Jangan membongkar atau mencoba memperbaiki produk.
- Jangan menusuk, meremukkan, atau mengenakan api pada produk ini.
- Jauhkan produk dari benda dengan daya magnet kuat.
- Simpan produk, aksesori, dan komponen kemasan jauh dari jangkauan anak-anak dan hewan peliharaan untuk mencegah kecelakaan. Bahaya tertelan dan tersedak.

Peringatan Bahaya Tersedak

Produk ini dan aksesorinya dapat mengandung komponen kecil yang harus dihindarkan dari anak-anak.



Peringatan

BAHAYA TERSEDAK - Komponen Kecil

Tidak untuk anak-anak berusia di bawah 3 tahun.

[AR]

تعليمات السلامة المهمة

اقرأ هذه التعليمات كاملةً وبحرص قبل استخدام المنتج. راجع المعلومات التالية لاستخدام منتجك بشكل آمن، وتقليل فرص حدوث الصدمة الكهربائية، أو تقصير الدائرة، أو التلف، أو الحريق، أو الإعاقة السمعية، أو الأضرار الأخرى. قد يؤدي الاستعمال غير السليم إلى إبطال ضمان منتجك. لمزيد من المعلومات، اقرأ الضمان المتاح مع منتجك.

- احرص دائماً على جفاف المنتج ولا تعرّضه إلى درجات الحرارة الشديدة (مجفف الشعر، أو السخان، أو تعرّضه لأشعة الشمس لفترة طويلة، وغير ذلك) لتجنب تآكله أو تشوّهه.
- احرص على عدم تعرّض منتجك إلى الماء أو الرطوبة. إذا كان منتجك مقاوماً للرطوبة، فتوخّ الحذر ألا تغمره في الماء، أو تعرّضه للمطر.
- لا تنظّف المنتج إلا باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تفكّك المنتج أو تحاول إصلاحه.
- احذر من ثقب المنتج، أو كسره، أو إشعال النار فيه.
- احفظ المنتج بعيداً عن الأجسام ذات الجذب المغناطيسي القوي.
- احفظ المنتج، وملحقاته وقطع التغليف بعيداً عن متناول الأطفال أو الحيوانات الأليفة لمنع وقوع الحوادث وتجنب خطر البلع والاختناق.

تحذير عن خطر الاختناق

قد يحتوي هذا المنتج وملحقاته على أجزاء صغيرة يجب الاحتفاظ بها بعيداً عن متناول الأطفال.



تحذير

خطر الاختناق - أجزاء صغيرة
ليس للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 أعوام

SAFETY & REGULATORY INFORMATION

The following sections contain notices for various countries.

CAUTION:

This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Notice for USA

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.

All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Notice for Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

To comply with RSS 102 RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.

Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et toutes les personnes.

MODIFICATION: Any changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

SAFETY & REGULATORY INFORMATION

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY According to CFR Title 47 §2.1077

Importer's Name: Creative Labs, Inc.
Importer's Address: 1900 McCarthy Boulevard
Suite 103, Milpitas, CA 95035
Tel: (408)428-6600 / (408) 391 6961

declares under its sole responsibility that the product

Trade Name: Creative
Model Numbers: MF8415
Product Name: Sound Blaster Katana SE

**has been tested according to the FCC / CISPR22 requirement for Class B devices
and found compliant with the following standards:**

**EMI/EMC: ANSI C63.4 & C63.10, FCC Part 15 Subpart B & C
Complies with Canadian ICES-003 Class B & RSS-247 standards**

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Supplementary Information: Robert Gilsdorf
Director, Business Development and Sales
Creative Labs, Inc.
27 April 2023

European Compliance

This product complies with all applicable directives. A copy of the EU DoC is available at Creative website.

CAUTION: To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.

All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

The insulating coating on the device also serves the purpose of ESD protection.

[FR] Conformité européenne

Ce produit est conforme à l'ensemble des directives en vigueur. Une copie de la DoC pour l'UE est disponible sur le site Web de Creative.

ATTENTION : pour respecter les critères CE d'Europe, cet appareil doit être installé avec du matériel informatique certifié CE respectant les limites de la classe B.

Tous les câbles utilisés pour connecter cet appareil doivent être blindés, reliés à la terre et ne pas faire plus de 3 m de long. L'utilisation d'ordinateurs non certifiés ou de câbles inappropriés peut entraîner des interférences avec d'autres appareils ou des effets indésirables sur le produit.

MODIFICATION : toute modification non approuvée explicitement par Creative Technology Limited ou l'une de ses sociétés affiliées peut entraîner l'annulation de la garantie et des droits de garantie de l'utilisateur.

Le revêtement isolant sur les appareils apporte également une protection ESD.

[CZ] Evropská shoda

Tento produkt splňuje všechny platné směrnice. Znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na webu společnosti Creative.

UPOZORNĚNÍ: Aby toto zařízení splňovalo evropský požadavek CE, musí být nainstalováno s počítačovým vybavením s certifikátem CE, které splňuje limity pro zařízení třídy B.

Veškeré kabely používané pro připojení tohoto zařízení musí být stíněné, uzemněné a nesmí být delší než 3 metry. Při používání s necertifikovanými počítači nebo nesprávnými kabely může dojít k rušení jiných zařízení nebo k nežádoucím vlivům na produkt.

ÚPRAVY: Jakékoli změny nebo úpravy, které nebyly vysloveně schváleny společností Creative Technology Limited nebo některou z jejích dceřiných společností, mohou způsobit propadnutí záruky uživatele a záručních práv.

Izolační vrstva na zařízení slouží rovněž pro účely ochrany před elektrostatickým výbojem.

[DE] Einhaltung der europäischen Bestimmungen

Dieses Produkt entspricht allen gültigen Richtlinien. Die EU-Konformitätserklärung ist über die Creative- Website erhältlich.

ACHTUNG: Um die Anforderungen der europäischen CE-Norm zu erfüllen, muss dieses Produkt an einem CE-geprüften Computer der Klasse B angeschlossen werden. Alle Verbindungskabel zu diesem Gerät müssen abgeschirmt und geerdet sein und dürfen nicht länger als 3 m sein. Der Betrieb

mit nicht zertifizierten Computern oder nicht ordnungsgemäßen Kabeln kann zu Störungen anderer Geräte oder unerwünschten Auswirkungen auf das Produkt führen.

MODIFIZIERUNG: Jegliche Änderung oder Modifizierung des Produkts, die nicht ausdrücklich von Creative Technology Limited oder einer der zugehörigen Firmen genehmigt worden ist, kann für den Benutzer zum Erlöschen der Garantie und der Gewährleistungsrechte führen.

Die isolierende Beschichtung der Geräte dient auch dem ESD-Schutz.

[DA] Overholdelse af Europæiske regler og standarder

Dette produkt overholder alle gældende direktiver, en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på creatives websted.

ADVARSEL: For at overholde Europe CE-kravet, skal denne enheden installeres med CE-certificeret computerudstyr, der opfylder klasse B-grænserne. Alle kabler der anvendes til at tilslutte enheden skal være skærmede, jordforbundne og ikke længere end 3 m lange. Drift med ikke-certificerede computere og ukorrekte kabler kan medføre interferens for andre enheder eller uønskede effekter på produktet.

MODIFIKATION: Enhver ændring eller modifikation, der ikke er udtrykkeligt godkendt af Creative Technology Limited eller et associerede selskab, vil gøre brugerens garanti og garanterede rettigheder ugyldig.

Den isolerende belægning på enhederne er også ESD-beskyttelse.

[EL] Ευρωπαϊκή συμμόρφωση

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες και ένα αντίγραφο της δήλωσης πιστότητας της ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο της Creative.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού CE, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί σε εξοπλισμό υπολογιστή με πιστοποίηση CE ο οποίος πληροί τα όρια της κατηγορίας B. Όλα τα καλώδια που χρησιμοποιούνται για τη σύνδεση της συσκευής θα πρέπει να είναι θωρακισμένα, γειωμένα και να μην υπερβαίνουν σε μήκος τα 3μ. Η λειτουργία με μη πιστοποιημένους υπολογιστές ή λάθος καλώδια μπορεί να οδηγήσει σε παρεμβολές με άλλες συσκευές ή ανεπιθύμητες επιδράσεις στο προϊόν.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ: Οι όποιες αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Creative Technology Limited ή κάποια από τις θυγατρικές της ενδέχεται να ακυρώσουν την εγγύηση του χρήστη και τα δικαιώματα που απορρέουν από αυτήν.

Η μονωτική επικάλυψη στις συσκευές προσφέρει επίσης προστασία από ηλεκτροστατική εκκένωση.

[ES] Homologación para Europa

Este producto cumple con todas las directivas aplicables; hay una copia del Documento de conformidad de la UE disponible en el sitio web de Creative.

ATENCIÓN: para cumplir con los requisitos de Homologación para Europa, este dispositivo debe instalarse con un equipo informático con certificación CE que cumpla los límites de la Clase B. Todos los cables utilizados para conectar este dispositivo deben estar protegidos, conectados a tierra y no tener más de 3 m de longitud. El funcionamiento del dispositivo con equipos no certificados o cables incorrectos podría provocar interferencias a otros dispositivos o efectos no deseados al producto.

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

El revestimiento aislante en los dispositivos sirve también el propósito de protección ESD.

[FI] Eurooppalainen yhdenmukaisuus

Tämä tuote noudattaa kaikkia siihen sovellettavia direktiivejä.

Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana Creativen sivuilta.

VAROITUS: Jotta tämä laite noudattaisi Euroopan CE-vaatimuksia, tämä laite on asennettava CEsertifioituun tietokoneeseen, joka noudattaa luokan B rajoituksia. Kaikki tämän laitteen liittämiseen käytetyt kaapelit tulee suojata ja maadoittaa eivätkä ne saa olla 3 m pidempiä. Luokan rajoituksia noudattamattoman tietokoneen tai vääränlaisten kaapeleiden käyttäminen voi aiheuttaa häiriöitä muihin laitteisiin tai haitata itse laitteen toimintaa.

MUOKKAUKSET: Muutokset tai muokkaukset, joita Creative Technology Limited tai sen tytäryhtiöt eivät nimenomaisesti ole hyväksyneet, voivat mitätöidä tuotteelle annetun takuun.

Laitteiden eristävä pinnoite toimii myös ESD-suojana.

[HU] Európai megfelelés

Ez a termék megfelel minden vonatkozó irányelvnek, az EU DoC másolata elérhető a Creative weboldalon.

FIGYELEM! Az európai CE követelmények teljesítéséhez ezt a készüléket a B kategóriájú értékeknek megfelelő, CE minősítésű számítógéppel együtt kell telepíteni. A készülék csatlakoztatására használt valamennyi kábelnek árnyékoltnak és földeltnek kell lennie, továbbá hosszúsága nem haladhatja meg a 3 métert. A nem hitelesített számítógépekkel vagy helytelen kábelekkkel való használat más készülékek zavarását vagy a termék nem kívánatos befolyásolását okozhatja.

MÓDOSÍTÁS: Minden módosítás vagy változtatás, amit kifejezetten nem hagyott jóvá a Creative Technology Limited vagy valamelyik leányvállalata, érvénytelenítheti a készülék garanciáját és felhasználó garanciális jogait.

Az eszközökön található szigetelőanyag-bevonat szikrakisülés elleni védelmet is biztosít.

[IT] Conformità alle normative europee

Questo prodotto è conforme a tutte le direttive applicabili, una copia del DoC UE è disponibile sul sito Web di Creative.

ATTENZIONE: ai fini della conformità con i requisiti del marchio CE europeo, il dispositivo deve essere installato in un computer certificato CE conforme ai limiti di Classe B. Tutti i cavi usati per collegare il dispositivo devono essere schermati, dotati di idonea messa a terra e avere una lunghezza massima di 3 metri. L'uso del dispositivo con computer non certificati o cavi non idonei può provocare interferenze ad altri dispositivi nonché danneggiare il prodotto stesso.

MODIFICHE: eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Creative Technology Limited o dalle sue società controllate possono rendere nulli la garanzia e il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.

Il rivestimento isolante sui dispositivi funge anche da protezione ESD.

[LT] Europos Sąjungos atitiktis

Šis produktas atitinka visų galiojančių direktyvų reikalavimus, ES dokumento kopiją galima rasti „Creative“ interneto svetainėje.

ATSARGIAI: Tam, kad šis prietaisas atitiktų Europos Sąjungos „CE“ reikalavimus, jis turi būti įdiegtas į „CE“ sertifikuotą kompiuterinę įrangą, atitinkančią „B“ klasės ribas. Visi su šiuo prietaisu naudojami laidai turi būti ekranuoti, įžeminti ir neviršyti 3 m ilgio. Nesertifikuotų kompiuterių ar netinkamų laidų naudojimas gali tapti trikdžių kitiems prietaisams arba nepageidaujamų šio gaminio veikimo pasekmių priežastimi.

MODIFIKAVIMAS: Bet kokie pakeitimai ar modifikavimai neturint aiškiai patvirtinto „Creative Technology Limited“ ar vienos iš su ja susijusių bendrovių leidimo gali panaikinti vartotojo garantiją ir garantijos teises.

Įtaisų izoliacinė danga taip pat naudojama ESD apsaugai.

[NL] Europese naleving

Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde richtlijnen, een kopie van de EU DoC die beschikbaar is op de website van Creative.

LET OP: Om te voldoen aan de Europese CE-norm, moet dit apparaat zijn geïnstalleerd in computerapparatuur die CE-gecertificeerd is voor de Klasse B-limieten. Alle kabels die worden gebruikt om dit apparaat aan te sluiten, moeten zijn afgeschermd en geaard, en mogen niet langer dan 3 meter zijn. Gebruik met niet-gecertificeerde computers of incorrecte kabels kan leiden tot interferentie van andere apparaten of ongewenste effecten op het product.

AANPASSING: Alle wijzigingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Creative Technology Limited of een van de gelieerde maatschappijen, kunnen ertoe leiden dat de rechten van de gebruiker met betrekking tot garantie en vrijwaring vervallen.

De isolerende coating op de apparaten dient ook voor ESD-bescherming.

[NO] Europeisk samsvar

Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende direktiver, en kopi av EU DoC er tilgjengelig på Creatives nettsted.

ADVARSEL: For å overholde det europeiske CE-kravet må denne enheten installeres med CE-sertifisert datautstyr som tilfredsstiller klasse B-grensene. Alle kabler som kobles til enheten må være skjermet, jordnet og ikke lenger enn 3 m i lengde. Bruk av ikke-sertifiserte datamaskiner eller feil kabler kan føre til forstyrrelse av andre enheter eller uønsket effekt på produktet.

MODIFIKASJON: Eventuelle endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av Creative Technology Limited eller et av dets tilknyttede selskaper, kan ugyldiggjøre garantien eller garantirettighetene.

Det isolerende belegget på enhetene tjener også formålet med ESD-beskyttelse.

[PL] Zgodność z przepisami europejskimi

Niniejszy produkt jest zgodny z wszystkimi obowiązującymi dyrektywami. Kopia deklaracji zgodności UE jest dostępna w witrynie internetowej firmy Creative.

UWAGA: Aby uzyskać zgodność z wymogami europejskiej normy CE urządzenie musi być zainstalowane wraz ze sprzętem komputerowym mającym certyfikat CE z ograniczeniami klasy B. Wszystkie przewody używane do podłączania niniejszego urządzenia muszą być ekranowane, uziemione i nie dłuższe niż 3 metry. Użytkowanie z komputerami nie posiadającymi certyfikatów lub wykorzystanie niewłaściwych przewodów może powodować zakłócenia pracy innych urządzeń lub opisywanego urządzenia.

MODYFIKACJE: Dokonanie jakichkolwiek zmian lub modyfikacji, na które firma Creative Technology Limited lub spółki z nią stowarzyszone nie udzielają wyraźnej zgody, może doprowadzić do unieważnienia praw gwarancji i rękojmi użytkownika.

Powłoka izolacyjna na urządzeniach służy również ochronie ESD.

[PT] Conformidade Europeia

Este produto cumpre todas as diretivas aplicáveis, estando disponível uma cópia do Doc. da UE no website da Creative.

ATENÇÃO: De modo a cumprir com os requisitos da marca CE Europeia, este dispositivo deve ser instalado com equipamento informático com certificação CE que cumpra com os limites de Classe B limits. Todos os cabos usados para ligar este dispositivo devem ser blindados, ligados à terra e não devem exceder os 3m de comprimento. O funcionamento com computadores não certificados ou cabos incorrectos pode resultar em interferências em outros dispositivos ou provocar efeitos indesejados no produto.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela Creative Technology Limited ou por uma das suas afiliadas, pode anular a garantia do utilizador e os direitos inerentes à mesma.

O revestimento isolante nos dispositivos tem também a finalidade de proteção antiestática.

[RU] Соответствие европейским нормам

Данное изделие соответствует всем применимым директивам, копия декларации о соответствии ЕС доступна на веб-сайте Creative.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения соответствия европейским требованиям CE, это устройство должно устанавливаться с компьютерным оборудованием, сертифицированным по стандарту CE и удовлетворяющим нормам класса B. Все кабели, используемые для подключения данного устройства, должны быть экранированы, заземлены и иметь длину не более 3 м. Работа с несертифицированными компьютерами или неподходящими кабелями может привести к возникновению помех другим устройствам или негативному влиянию на работу самого изделия.

ИЗМЕНЕНИЯ КОНСТРУКЦИИ Любые изменения конструкции, на которые не было получено прямое разрешение компании Creative Technology Limited или ее дочерней компании, может привести к аннулиации гарантии и связанных с ней прав.

Изолирующее покрытие на устройствах также служит для защиты от электростатического разряда.

[SK] Dodržiavanie predpisov Európskej únie

Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých platných smerníc; kópia vyhlásenia o zhode pre EÚ je dostupná na webovej lokalite Creative.

VAROVANIE: Toto zariadenie musí byť nainštalované s počítačovým zariadením s certifikáciou CE, ktoré splňa limity triedy B, aby bolo v súlade s európskymi požiadavkami CE. Všetky káble použité na pripojenie tohto zariadenia musia byť tienené, uzemnené a nie dlhšie ako 3 m. Prevádzka pomocou necertifikovaných počítačov alebo nesprávnych káblov môže mať za následok rušenie iných zariadení alebo nežiaduce účinky na výrobok.

ÚPRAVY: Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne odsúhlasené spoločnosťou Creative Technology Limited alebo jednou z jej sesterských spoločností, môžu zrušiť platnosť záruky a záručných práv používateľa.

Izolačný povlak na zariadeniach slúži aj na ochranu pred elektrostatickým výbojom.

[SV] Europeisk efterlevnad

Denna produkt uppfyller samtliga tillämpliga direktiv. En kopia av EU-dokumenten finns på Creatives webbplats.

WARNING: För att uppfylla CE-kraven i Europa måste denna produkt installeras med CE-certifierad

SAFETY & REGULATORY INFORMATION

datorutrustning som uppfyller gränsvärdena för klass B. Alla kablar som används för anslutning av denna produkt måste vara avskärmade, jordade och får inte vara längre än 3 m. Användning med icke certifierade datorer eller felaktiga kablar kan leda till interferens på annan utrustning eller oönskade effekter på produkten.

MODIFIERING: Alla förändringar och modifieringar som inte är uttryckligen tillåtna av Creative Technology limited eller något av dess filialföretag kan göra användarens garanti och garantirättigheter ogiltiga.

Den isolerande beläggningen på enheterna fungerar även som ESD-skydd.

[TR] Avrupa Uyumu

Bu ürün, yürürlükteki tüm direktiflere uygundur, creative web sitesinden EU DoC'nin bir kopyasına ulaşabilirsiniz.

DİKKAT: Avrupa CE gereksinimleriyle uyumlu olması için bu cihazın, B Sınıfı sınırlarına uygun olan CE sertifikalı bilgisayar donanımları ile birlikte kurulması gerekir. Bu cihazı bağlamak için kullanılan tüm kabloların koruyuculu ve topraklanmış olması ve 3 metreden uzun olmaması gerekir. Sertifikalı olmayan bilgisayarlarla veya yanlış kablolarla birlikte kullanılması, diğer cihazların düzgün çalışmamasına veya üründe istenmeyen etkiler görülmesine neden olabilir.

DEĞİŞİKLİKLER: Creative Technology Limited veya bağlı şirketlerinden biri tarafından açıkça onaylanmamış tüm değişiklikler kullanıcının garanti ve teminat haklarını geçersiz kılabilir.

Cihazların üzerindeki yalıtım kaplaması ayrıca Elektrostatik Deşarj koruması amacını da taşır.

Notice for Korea

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용 (B급)전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Class B Equipment

(For Home Use Broadcasting & Communication Equipment)

This equipment is home use (Class B) electromagnetic wave suitability equipment and to be used mainly at home and it can be used in all areas.

Notice for Korea

(Bluetooth 장치에 대한 추가 지침)

- Bluetooth 장치의 단파 무선 주파수 신호는 다른 전자 및 의료 장비의 작동에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 사용이 금지된 곳에서는 장치를 끄십시오. 의료 기관, 항공기, 급유 지점, 자동문, 자동 화재 경보기 또는 기타 자동으로 제어되는 장치 근처에서는 사용하지 마십시오.
- 이 장치를 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비에서 최소 20cm 멀리 두십시오. 라디오파가 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비의 작동에 손상을 끼칠 수 있습니다.

Notice for Taiwan

敬告使用者:

1. 本產品使用時，不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。
2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為，若有操作問題請與本公司人員聯繫；並由本公司負起監督及維修之責任。
3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Taiwan-CNS 15663第5節「含有標示」聲明書 (ROHS)

依經濟部標準檢驗局檢驗標準 CNS 15663 第 5 節「含有標示」之規定將限用物質含有情況標示於網站，限用物質含有情況標示聲明如下：

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱/Equipment name: 條形音箱 (型式) /Type designation (Type): MF8415						
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板組件	-	○	○	○	○	○
電線組件	-	○	○	○	○	○
連接器	-	○	○	○	○	○
喇叭	-	○	○	○	○	○
電線	-	○	○	○	○	○
金屬部件	-	○	○	○	○	○
非金屬部件	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Vietnam RoHS Statement

This product is in compliance with Circular 30/2011/TTBCT of the Ministry of Trade of the Socialist Republic of Vietnam ("Circular"), it does not contain the following substances in concentration greater than the Maximum Limit value as specified in the Circular.

Substance	Maximum Limit (ppm) ^{1, 2}
lead	1000
mercury	1000
cadmium	100
hexavalent chromium	1000
polybrominated biphenyls (PBB)	1000
polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	1000

¹ Maximum Limit does not apply to applications exempted from the Circular.

² Maximum Limit refers to concentration by weight in homogeneous materials.

Ukraine RoHS Statement

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Notice for Australia



Notice for Malaysia



China RoHS Disclosure Table

	此图示为“电子信息产品污染控制标志”，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）；图形外圈由带有箭头的线条组成一个循环起来的圆，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。									
部件名称	有毒有害物质或元素									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二(2-乙基己)酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)
电路板组件	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
电缆组件	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
线材/连接器	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 喇叭	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 电池*	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 适配器	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 遥控器	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
非金属部件 /塑料部件	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
金属部件	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 “o”：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 “x”：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 *：各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同，应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑，因为电池组的“环保使用期限”可能比整个系统的要短，一般为5年。 **：仅适用于某些产品										

Notice for Singapore

Complies with
IMDA Standards
DA107311

CREATIVE

EN. Safety and Regulatory Information

FR. Informations sur la sécurité et la réglementation

ES. Información reglamentaria y sobre seguridad

CS. 安全说明与规章信息

CT. 安全和規章資訊

JP. 安全および規制情報

TR. Güvenlik Bilgileri ve Düzenleyici Bilgiler

AR. معلومات تنظيمية ومعلومات حول السلامة

EN IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS

Use a mains plug / cord that is appropriate for your country or region. DO NOT operate the product with other power sources.

Water and Moisture

CAUTION: Do not expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids – such as vases – are placed on the apparatus.

Placement

Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.

Servicing

Do not attempt to service any part of the product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

FOR PRODUCT(S) WITH BUILT-IN POWER SUPPLY

Safety Warnings on Bottom or Rear of Product Enclosure

The lightning flash arrowhead within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non insulated, 'dangerous voltage' within the product(s)'s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product(s).

This Equipment is for in-house use only.

This Equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Markings on the Power switch. "I" means product is powered on and "O" means the product is cut off from mains supply. - Applicable for products with Mains switch.

WARNING TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE PRODUCT(S) COVERS (OR BACKS). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT CONNECT TO MAINS POWER SUPPLY WHILE GRILLE IS REMOVED. - WHERE APPLICABLE. TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

For product(s) with grounding-type plug, it shall be connected to a mains socket with protective earthing connection. For detachable power cordset, the mains plug and appliance coupler used as the disconnecting device, shall remain readily operable. For non detachable power cordset, the mains plug used as the disconnecting device shall remain readily operable. Where an all-pole mains switch is used as the disconnect device, it shall remain readily operable.

Additional guidelines for wireless devices

- The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.
- Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

For models with embedded battery

- Do not attempt to remove the embedded battery.
- The product must be disposed of according to local environmental regulations. To replace the battery, return your product to your regional support office. For product service information, go to **www.creative.com**.
- Do not expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types. Replace only with the same or equivalent type.

For models with removable batteries

- The battery must be recycled or disposed of properly. Contact local agencies for recycling and disposal information.
- Do not allow metal objects to touch the terminals of your battery.
- If there is leakage, an offensive odor, discoloration or deformation during charging or use, remove the battery and do not use it again.
- Clean your hands well before touching food or sensitive areas, for example, your eyes.
- Do not expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Remove the batteries when not in use for an extended period of time.
- Do not use this apparatus near water.
- Disposal of a battery into a fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- The following statement only applicable to products containing "CR" type lithium coin cells: **Perchlorate material special handling may apply see www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate**

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types. Replace only with the same or equivalent type.

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed. It can cause severe internal burns in the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over. 13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. 14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

WARNING: This product is powered by a lithium battery. Due to their small size, lithium batteries can easily be swallowed by children. Ingestion of such batteries has been known to cause death.

Battery ingestion warning:

- Choking Hazard: Keep small cells and batteries away from small children or any individuals who may have tendencies to place small parts in their mouths.
- Ingestion of a cell or battery may lead to burns, perforation of soft tissue, and even death. Severe burns may occur within 2 hours of ingestion.
- In case of accidental ingestion of a cell or battery, please seek immediate medical assistance.

Australia Requirement:

Contact Information for Australian Poisons Information Centre: If it is suspected the battery has been swallowed or otherwise placed inside any part of the body, a person should contact the Australian Poisons Information Centre immediately on 13 11 26 for 24/7 fast, expert advice.

For models with headphones output

Earphones Do not listen to audio on your earbuds or headphones at high volume for prolonged periods of time as hearing loss may result. Do not listen to your audio device at high volume when driving, cycling or crossing the road, especially in heavy traffic or any other traffic condition where such use will hinder safe travel on the roads. We recommend that consumers be extremely cautious when using this device on the road.

MODIFICATION:

Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

Notice for Singapore (Applicable for wireless products)

Complies with IMDA Standards DA107311

Complies with IMDA Standards DB00148

FOR PRODUCT(S) WITH BUILT-IN POWER SUPPLY

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety.

If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. 10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus. 11. Only use attachments/ accessories specified by the manufacturer. 12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over. 13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. 14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. 15. No naked flame sources, such as lit candles, should be placed on the apparatus. 16. The ventilation and ports should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc

WARNING: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types. Replace only with the same or equivalent type.

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed. It can cause severe internal burns in the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over. 13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. 14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Battery ingestion warning:

- Choking Hazard: Keep small cells and batteries away from small children or any individuals who may have tendencies to place small parts in their mouths.
- Ingestion of a cell or battery may lead to burns, perforation of soft tissue, and even death. Severe burns may occur within 2 hours of ingestion.
- In case of accidental ingestion of a cell or battery, please seek immediate medical assistance.

Australia Requirement:

Contact Information for Australian Poisons Information Centre: If it is suspected the battery has been swallowed or otherwise placed inside any part of the body, a person should contact the Australian Poisons Information Centre immediately on 13 11 26 for 24/7 fast, expert advice.

For models with headphones output

Earphones Do not listen to audio on your earbuds or headphones at high volume for prolonged periods of time as hearing loss may result. Do not listen to your audio device at high volume when driving, cycling or crossing the road, especially in heavy traffic or any other traffic condition where such use will hinder safe travel on the roads. We recommend that consumers be extremely cautious when using this device on the road.

MODIFICATION:

Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

Notice for Singapore (Applicable for wireless products)

Complies with IMDA Standards DA107311

Complies with IMDA Standards DB00148

FR INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA RÉGLEMENTATION ET LA SÉCURITÉ

Utilisez une prise électrique / un cordon correspondant à votre pays ou à votre région. NE faites PAS fonctionner le produit avec d'autres sources d'alimentation.

EAU ET HUMIDITÉ

ATTENTION: N'exposez pas cet appareil aux fuites ou éclaboussures. Assurez-vous également qu'aucun récipient contenant du liquide (tels que des vases) n'est placé sur l'appareil.

Positionnement des produits

Placez le produit à proximité d'une prise de courant facilement accessible.

Réparation

N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Ouvrir ou retirer les parties protectrices de l'appareil peut vous exposer à des composants électriques sous haute tension ou à d'autres risques. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

POUR LES PRODUITS AVEC ALIMENTATION INCORPORÉE

Avertissements de sécurité situés sur le fond ou à l'arrière du boîtier du produit

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non isolée dans le boîtier de l'appareil, laquelle pourrait être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour des personnes.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions concernant le fonctionnement et la maintenance (entretien) répertoriées dans la documentation accompagnant ce produit.

Cet équipement est destiné uniquement à un usage interne.

Cet équipement est un appareil de Classe II ou à double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas nécessiter de branchement de sécurité à la terre.

Marquages sur le bouton d'alimentation. « I » signifie que le produit est mis sous tension et « O » que le produit n'est plus alimenté par le courant secteur. - Applicable aux produits dotés d'un interrupteur secteur.

AVERTISSEMENT NE PAS OUVRIR POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LA PROTECTION DU PRODUIT (OU LES CACHES ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE SITUÉE À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT NE NÉCESSITE D'INTERVENTION DE L'UTILISATEUR. CONFIER LA RÉPARATION À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE CONNECTEZ PAS LE PRODUIT À L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQUE LA GRILLE EST RETIRÉE. - LE CAS ÉCHÉANT. POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Les produits disposant de prises avec mise à la terre doivent être branchés à des prises de courant possédant une connexion de protection de terre. Pour le cordon électrique amovible, la prise secteur et le coupleur utilisés comme dispositif de débranchement devront rester facilement accessibles. Pour le cordon électrique inamovible, la prise secteur utilisée comme dispositif de débranchement devra rester facilement accessible. Si un interrupteur secteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de débranchement, il devra rester facilement accessible.

Consignes supplémentaires pour les appareils sans fil

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un appareil sans fil peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à commande automatique.
- Ne rapprochez pas cet appareil à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement.

Pour les modèles dotés d'une batterie incorporée

- Ne tentez pas de retirer la batterie intégrée.
- Le produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales. Pour remplacer la batterie, retournez le produit à votre bureau d'assistance régional. Pour obtenir des informations sur la maintenance du produit, consultez le site www.creative.com.
- N'exposez pas votre produit à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, un feu, etc.
- ATTENTION:** Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Remplacer uniquement avec le même type ou un type équivalent.
- Pour les modèles dotés d'une batterie amovible
 - Les piles doivent être recyclées ou éliminées de façon appropriée. Contactez les organismes locaux pour obtenir des informations sur leur recyclage et leur élimination.
 - Évitez tout contact entre des objets métalliques et les bornes des piles.
 - En cas de fuite, d'odeur désagréable, de décoloration ou de déformation lors du chargement ou de l'utilisation, retirez les piles et ne les réutilisez pas.
 - Lavez-vous les mains avant de toucher de la nourriture ou des zones sensibles telles que vos yeux.
 - N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive (soleil, feu ou équivalent).
 - Retirez les piles lorsque vous ne les utilisez pas pendant une longue période.
 - L'élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie qui peut entraîner une explosion.
 - Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'instruction suivante s'applique uniquement aux produits contenant des piles boutons au lithium de type « CR » : **Des règles spéciales peuvent s'appliquer pour la manipulation des produits contenant du perchlorate. Reportez-vous au site www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.**

ATTENTION: Risque d'explosion si vous remplacez les piles par des piles d'un type incorrect. Remplacer uniquement avec le même type ou un type équivalent.

NE PAS INGRESSER LA BATTERIE - RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer en seulement 2 heures des brûlures graves qui peuvent entraîner la mort. Maintenez les batteries neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment batterie ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et maintenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des batteries ont été avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

AVERTISSEMENT NE PAS OUVRIR

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LA PROTECTION DU PRODUIT (OU LES CACHES ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE SITUÉE À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT NE NÉCESSITE D'INTERVENTION DE L'UTILISATEUR. CONFIER LA RÉPARATION À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

AVERTISSEMENT NE PAS OUVRIR

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE CONNECTEZ PAS LE PRODUIT À L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQUE LA GRILLE EST RETIRÉE. - LE CAS ÉCHÉANT. POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT NE PAS OUVRIR

Les produits disposant de prises avec mise à la terre doivent être branchés à des prises de courant possédant une connexion de protection de terre. Pour le cordon électrique amovible, la prise secteur et le coupleur utilisés comme dispositif de débranchement devront rester facilement accessibles. Pour le cordon électrique inamovible, la prise secteur utilisée comme dispositif de débranchement devra rester facilement accessible. Si un interrupteur secteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de débranchement, il devra rester facilement accessible.

Consignes supplémentaires pour les appareils sans fil

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un appareil sans fil peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à commande automatique.
- Ne rapprochez pas cet appareil à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement.

POUR LES PRODUITS AVEC ALIMENTATION INCORPORÉE

Instructions Importantes sur la sécurité

- Lisez ces instructions.
- Gardez ces instructions.
- Respectez tous ces avertissements.
- Suivez tous les avertissements.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez uniquement avec un vêtement sec.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez en suivant les instructions du constructeur.
- N'installez pas à proximité d'une source de chaleur telle que radiateurs, cuisinières, poêles, ou autres appareils (amplificateurs inclus) produisant de la chaleur.
- Ne modifiez pas le dispositif de sécurité du connecteur polarisé ou prise de terre. Un connecteur polarisé est doté de deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux broches plus une troisième. Cette troisième broche est fournie pour votre sécurité. Si la prise ne rentre pas dans votre prise de courant, consultez un électricien afin de faire remplacer la prise obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation pour ne pas marcher dessus ou le pincer, particulièrement la prise de courant, et où sont situées les sorties de l'eau.
- Utilisez uniquement les fixations/accessoires spécifiés par le constructeur.
- Utilisez uniquement avec le meuble sur roulettes, socle, trépied, support ou table spécifié par le constructeur. Quand un meuble sur roulettes ou qu'un support est utilisé, veillez à le déplacer avec précaution pour éviter tout dommage corporel ou chute de l'appareil.
- En cas d'orage ou de non utilisation prolongée, veillez à débrancher l'appareil.
- Pour toute réparation, adressez vous à un personnel qualifié. Une réparation est requise lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, telle qu'un dommage sur le câble d'alimentation ou la prise, un liquide ou des objets

ont tombés sur l'appareil, ou que l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ou tout simplement que l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou est tombé au sol. 15. Aucune flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil. 16. Ne pas obstruer la ventilation ni les ports en recouvrant les ouvertures d'aération avec des articles tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LAS CUBIERTAS DEL PRODUCTO (NI LAS CUBIERTAS TRASERAS). NO HAY NINGUNA PIEZA QUE REQUIERA MANTENIMIENTO POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. DEJE EL MANTENIMIENTO EN MANOS DE PERSONAL ESPECIALIZADO. QUITADA. - EN LOS CASOS DONDE SEA APLICABLE.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA EL APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

En el caso de los dispositivos con conexiones a tierra, se conectarán a una toma de corriente con una conexión a tierra protectora. Para el set de cables desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. El set de cables no desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Donde el interruptor principal multipolar se utilice como dispositivo de desconexión, éste deberá estar siempre a mano.

Instrucciones adicionales para dispositivos inalámbricos

- Las señales de radiofrecuencia de onda corta de un dispositivo inalámbrico pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos y médicos.
- Apaque el dispositivo en los lugares en los que se prohíba su uso. No utilice el dispositivo en centros hospitalarios, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, alarmas de incendio u otros dispositivos controlados automáticamente.
- Mantenga el dispositivo a más de 20 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar a su funcionamiento.
- Para modelos con batería integrada
 - No intente retirar la batería incluida.
 - El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com.
 - No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares.
- ATENCIÓN:** Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.
- Para modelos con baterías extraíbles
 - Las pilas se deben reciclar o se desechan de forma adecuada. Póngase en contacto con los organismos locales para obtener información sobre el proceso de reciclaje y eliminación de desechos.
 - No permita que ningún objeto de metal entre en contacto con la terminal de la pila.
 - Si se produce una fuga, un olor desagradable, una decoloración o una deformación durante la carga o el uso, extraiga las pilas y no vuelva a utilizarlas.
 - Lávese las manos antes de tocar alimentos o zonas sensibles, como los ojos.
 - No exponga las pilas a un calor excesivo, como el sol, fuego o similares.
 - Quite las pilas cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.
 - Desahcerse de una batería quemándola o introduciéndola en un horno caliente, aplastándola o cortándola de forma mecánica puede ocasionar una explosión.
 - Dejar una batería en un entorno con una temperatura demasiado alta puede ocasionar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
 - Someter una batería a una presión de aire demasiado baja puede ocasionar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
 - El siguiente enunciado solo es relativo a productos que contienen pilas botón de litio "CR":

PARA PRODUCTOS CON SUMINISTRO ELÉCTRICO INTEGRADO

Advertencias de seguridad en la parte inferior o trasera de la caja del producto

La punta de flecha con el símbolo de relámpago dentro de un triángulo equilátero se utiliza para advertir al usuario de que la caja del producto contiene elementos de "tensión peligrosa" sin aislamiento de magnitud suficiente como para representar un riesgo de electrocución a las personas.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero se utiliza para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña a este producto.

Este producto solo es para uso doméstico.

Marcando "I" en el interruptor indica que el producto está encendido y "O" que está desconectado de la corriente eléctrica – Aplicable para los productos con interruptor principal.

ADVERTENCIA NO ABRIR

PARA EVITAR EL PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LAS CUBIERTAS DEL PRODUCTO (NI LAS CUBIERTAS TRASERAS). NO HAY NINGUNA PIEZA QUE REQUIERA MANTENIMIENTO POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. DEJE EL MANTENIMIENTO EN MANOS DE PERSONAL ESPECIALIZADO. QUITADA. - EN LOS CASOS DONDE SEA APLICABLE.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA EL APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

En el caso de los dispositivos con conexiones a tierra, se conectarán a una toma de corriente con una conexión a tierra protectora. Para el set de cables desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. El set de cables no desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Donde el interruptor principal multipolar se utilice como dispositivo de desconexión, éste deberá estar siempre a mano.

Instrucciones adicionales para dispositivos inalámbricos

- Las señales de radiofrecuencia de onda corta de un dispositivo inalámbrico pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos y médicos.
- Apaque el dispositivo en los lugares en los que se prohíba su uso. No utilice el dispositivo en centros hospitalarios, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, alarmas de incendio u otros dispositivos controlados automáticamente.
- Mantenga el dispositivo a más de 20 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar a su funcionamiento.
- Para modelos con batería integrada
 - No intente retirar la batería incluida.
 - El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com.
 - No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares.
- ATENCIÓN:** Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.
- Para modelos con baterías extraíbles
 - Las pilas se deben reciclar o se desechan de forma adecuada. Póngase en contacto con los organismos locales para obtener información sobre el proceso de reciclaje y eliminación de desechos.
 - No permita que ningún objeto de metal entre en contacto con la terminal de la pila.
 - Si se produce una fuga, un olor desagradable, una decoloración o una deformación durante la carga o el uso, extraiga las pilas y no vuelva a utilizarlas.
 - Lávese las manos antes de tocar alimentos o zonas sensibles, como los ojos.
 - No exponga las pilas a un calor excesivo, como el sol, fuego o similares.
 - Quite las pilas cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.
 - Desahcerse de una batería quemándola o introduciéndola en un horno caliente, aplastándola o cortándola de forma mecánica puede ocasionar una explosión.
 - Dejar una batería en un entorno con una temperatura demasiado alta puede ocasionar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
 - Someter una batería a una presión de aire demasiado baja puede ocasionar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
 - El siguiente enunciado solo es relativo a productos que contienen pilas botón de litio "CR":

PARA PRODUCTOS CON SUMINISTRO ELÉCTRICO INTEGRADO

Advertencias de seguridad en la parte inferior o trasera de la caja del producto

La punta de flecha con el símbolo de relámpago dentro de un triángulo equilátero se utiliza para advertir al usuario de que la caja del producto contiene elementos de "tensión peligrosa" sin aislamiento de magnitud suficiente como para representar un riesgo de electrocución a las personas.

Puede ser necesario un procedimiento de manipulación especial del material con perchlorato. Consulte la página web www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

PRECAUCIÓN: existe un riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.

ADVERTENCIA NO INGERIR LA BATERÍA, PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS

El control remoto que viene con el producto contiene una pila de botón. Si ésta es ingerida, puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y ocasionar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si cree que alguien puede haber ingerido la batería o es posible que la misma se encuentre en cualquier parte de su cuerpo, póngase en contacto con un médico inmediatamente.

Advertencia de ingestión de baterías:

- Peligro de asfixia: mantenga las baterías y las pilas pequeñas lejos del alcance de niños pequeños y de personas que puedan tener tendencia a meterse en la boca piezas pequeñas.
- La ingestión de baterías o pilas puede provocar quemaduras, perforación de los tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden producirse quemaduras dos horas más tarde de la ingesta.
- En caso de ingesta accidental de una pila o batería, busque asistencia médica inmediata.

Para modelos con salida de cascos

Auriculares

No escuche audio en sus auriculares o cascos a un volumen demasiado alto durante largos periodos de tiempo, ya que pueden producir pérdidas auditivas. No escuche el dispositivo de audio a gran volumen cuando conduzca, monte en bicicleta o cruce la calle, especialmente cuando haya mucho tráfico o en otras condiciones de tráfico en las que su uso dificulte el viaje seguro en las carreteras. Se recomienda que los usuarios de este aparato tengan mucho cuidado cuando usen este dispositivo en la carretera.

MODIFICACIÓN:

CREATIVE

EN. Safety and Regulatory Information
Creative Technology Limited
CAUTION: This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment.
Please check the equipment operation/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.
European Compliance
This product complies with all applicable directives, a copy of the CE mark is available at creative website.
CAUTION: To comply with this device CE requirements, the following instructions must be followed:
• Do not use the device in an area where it may be subjected, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computer or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects.
Modification: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void your warranty and guarantee rights.

FR. Informations sur la sécurité et la réglementation
Creative Technology Limited
ATTENTION: Ce produit est destiné à être utilisé avec des ordinateurs compatibles certifiés FCC/CE.
Veuillez vérifier les instructions d'opération et/ou le manuel de l'utilisateur de votre matériel informatique avant d'installer ou d'utiliser le produit.
Conformité Européenne
Ce produit est conforme à toutes les directives applicables. Une copie du marquage CE est disponible sur le site web de Creative.
ATTENTION: Pour respecter les exigences CE, veuillez respecter les instructions suivantes:
• Ne pas utiliser le produit dans une zone où il pourrait être exposé à des brûlures, à la terre ou au feu pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans une zone où il pourrait être exposé à des brûlures, à la terre ou au feu pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans une zone où il pourrait être exposé à des brûlures, à la terre ou au feu pendant plus de 3 heures.

IT. Informazioni sulla sicurezza e la regolamentazione
Creative Technology Limited
ATTENZIONE: Questo prodotto è destinato all'uso con computer compatibili FCC/CE.
Controllare il manuale di istruzioni dell'utente e il manuale di installazione del prodotto prima di installare o utilizzare il prodotto.
Conformità Europea
Questo prodotto è conforme a tutte le direttive applicabili. Una copia del marchio CE è disponibile sul sito Web di Creative.
ATTENZIONE: Per rispettare le norme CE, è necessario osservare le seguenti istruzioni:
• Non utilizzare il prodotto in aree dove potrebbe verificarsi l'esposizione a ustioni, alla terra o al fuoco per un periodo superiore a 3 ore.
• Non utilizzare il prodotto in aree dove potrebbe verificarsi l'esposizione a ustioni, alla terra o al fuoco per un periodo superiore a 3 ore.
• Non utilizzare il prodotto in aree dove potrebbe verificarsi l'esposizione a ustioni, alla terra o al fuoco per un periodo superiore a 3 ore.

CZ. Informace o bezpečnosti a předpisích
Creative Technology Limited
Pozor: Tento produkt je určen k použití s počítači kompatibilními s FCC/CE.
Před instalací nebo použitím produktu si přečtěte uživatelský a instalační manuál.
Shoda s evropskými předpisy
Tento produkt je v souladu se všemi platnými směry. Kopie značky CE je k dispozici na webových stránkách společnosti Creative.
Pozor: Aby bylo dosaženo shody s předpisy, je třeba dodržovat následující pokyny:
• Nepoužívejte produkt v místech, kde může být vystaven ohrožení požárem, úrazem elektrickým proudem nebo ohrožení požárem déle než 3 hodiny.
• Nepoužívejte produkt v místech, kde může být vystaven ohrožení požárem, úrazem elektrickým proudem nebo ohrožení požárem déle než 3 hodiny.
• Nepoužívejte produkt v místech, kde může být vystaven ohrožení požárem, úrazem elektrickým proudem nebo ohrožení požárem déle než 3 hodiny.

PL. Informacje dotyczące bezpieczeństwa i przepisów
Creative Technology Limited
Uwaga: Ten produkt jest przeznaczony do użytku z komputerami kompatybilnymi z certyfikatami FCC/CE.
Przed instalacją lub użytkowaniem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi i instrukcją instalacji.
Współ zgodność z dyrektywami europejskimi
Ten produkt jest zgodny z wszystkimi stosownymi dyrektywami. Kopia znaku CE jest dostępna na stronie internetowej firmy Creative.
Uwaga: Aby osiągnąć zgodność z dyrektywami, należy przestrzegać następujących instrukcji:
• Nie używać produktu w miejscach, w których może wystąpić zagrożenie ogniem, porażeniem prądem lub uszkodzeniem sprzętu dłużej niż 3 godziny.
• Nie używać produktu w miejscach, w których może wystąpić zagrożenie ogniem, porażeniem prądem lub uszkodzeniem sprzętu dłużej niż 3 godziny.
• Nie używać produktu w miejscach, w których może wystąpić zagrożenie ogniem, porażeniem prądem lub uszkodzeniem sprzętu dłużej niż 3 godziny.

ES. Información regulatoria y sobre seguridad
Creative Technology Limited
ATENCIÓN: Este producto está diseñado para utilizarse con equipos informáticos compatibles con FCC/CE.
Compruebe el manual de instrucciones del usuario y el manual de instalación del producto antes de instalar o utilizar el producto.
Conformidad Europea
Este producto cumple con todas las directivas aplicables. Una copia del símbolo CE está disponible en el sitio web de Creative.
ATENCIÓN: Para cumplir con las normas CE, se deben seguir las siguientes instrucciones:
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.

SK. Informácie o bezpečnosti a predpisoch
Creative Technology Limited
Upozorňujeme: Tento produkt je určený na použitie s počítačmi kompatibilnými s certifikátmi FCC/CE.
Pred inštaláciou alebo používaním produktu si pozrite manuál používateľa a manuál inštalácie.
Súlad s európskymi predpismi
Tento produkt je v súlade so všetkými platnými smernicami. Kópia znaku CE je k dispozícii na webových stránkach spoločnosti Creative.
Upozorňujeme: Aby bolo dosiahnuté súladu s predpismi, je potrebné dodržať nasledujúce pokyny:
• Nepoužívajte produkt v miestach, kde môže byť vystavený ohrozeniu požiarom, úrazom elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia dlhšie ako 3 hodiny.
• Nepoužívajte produkt v miestach, kde môže byť vystavený ohrozeniu požiarom, úrazom elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia dlhšie ako 3 hodiny.
• Nepoužívajte produkt v miestach, kde môže byť vystavený ohrozeniu požiarom, úrazom elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia dlhšie ako 3 hodiny.

HU. Biztonsági és szabványozási tájékoztató
Creative Technology Limited
Figyelem: Ez a termék csak FCC/CE tanúsítványokkal rendelkező számítógépekkel való használatra készült.
A termék telepítése előtt és használata előtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet és az telepítési útmutatót.
Európai előírásokkal való megfelelés
Ez a termék megfelel az összes vonatkozó európai előírásnak. A CE jelzésről a Creative Technology Limited honlapján érkező információk alapján lehet tájékozódni.
Figyelem: Az előírások betartása érdekében kövesse a következő utasításokat:
• Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol tűzveszély, földelési veszély vagy berendezés károsodása állhat fenn hosszabb ideig, mint 3 óra.
• Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol tűzveszély, földelési veszély vagy berendezés károsodása állhat fenn hosszabb ideig, mint 3 óra.
• Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol tűzveszély, földelési veszély vagy berendezés károsodása állhat fenn hosszabb ideig, mint 3 óra.

PT. Informação Regulamentar e de Segurança
Creative Technology Limited
ATENÇÃO: Este produto é destinado a ser utilizado com computadores compatíveis com FCC/CE.
Verifique o manual de instruções do usuário e o manual de instalação do produto antes de instalar ou utilizar o produto.
Conformidade Europeia
Este produto está em conformidade com todas as diretivas aplicáveis. Uma cópia do símbolo CE está disponível no site da Creative.
ATENÇÃO: Para cumprir com as normas CE, é necessário seguir as seguintes instruções:
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.

SV. Säkerhets- och regulatorisk information
Creative Technology Limited
VARNING: Detta produkt är avsett för användning med FCC/CE-godkänd datorutrustning. Se bruks- eller installationsanvisningarna för utrustningen eller kontakta tillverkaren av utrustningen för att säkerställa att utrustningen är kompatibel med denna produkt.
Placera produktens kabel så att tillgänglighetsavståndet är minst 30 cm.
Förskäda inte på några sätt för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
Säkerhetsvarningar på undersidan av produktens hölje
• Den inbyggda elledningen är inte tillräckligt tjock för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
• Ett utropskännetecken i en liknande tryckknapp är avsett att uppmärksamma användaren på att viktiga brott kan ske vid felaktig användning av produktens kabel.
Varning för förorening av batterier
• Varning: Batterier innehåller giftiga ämnen som kan skada miljön och människans hälsa.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.

NO. Informasjon regulatorisk og om sikkerhet
Creative Technology Limited
VARNING: Dette produkt er avsett for bruk med FCC/CE-godkjente datamaskiner. Se bruks- eller installasjonsanvisningene for utrustningen eller kontakt produsent av utrustningen for å sikre at utrustningen er kompatibel med dette produktet.
Plasser produktets kabel slik at tilgjengelighetsavstanden er minst 30 cm.
Forsikre ikke på noen måte for å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
Sikkerhetsvarninger på bunnen av produktet
• Den innebygde ledningen er ikke tykk nok til å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
• Et uttrykskennetegn i en liknende knapp er avsett for å advare brukeren om viktige feil ved feil bruk av produktets kabel.
Varning for forurensning av batterier
• Varning: Batterier inneholder giftige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.

EL. Πληροφορίες ασφαλείας και κανονιστικές πληροφορίες
Creative Technology Limited
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο για χρήση με υπολογιστές συμβατούς με τα FCC/CE πιστοποιημένα.
Πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε το εγχειρίδιο και το οδηγό εγκατάστασης.
Ευρωπαϊκή συμμόρφωση
Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές οδηγίες. Αντίγραφο του CE σήματος είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο της Creative.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να επιτευχθεί συμμόρφωση με τις οδηγίες, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες:
• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή βλάβης του εξοπλισμού για περισσότερο από 3 ώρες.
• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή βλάβης του εξοπλισμού για περισσότερο από 3 ώρες.
• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή βλάβης του εξοπλισμού για περισσότερο από 3 ώρες.

IT. Saugos ir Normatyvinių informacija
Creative Technology Limited
Dėmesio: Šis produktas yra skirtas naudoti su FCC/CE patvirtintais kompiuteriais.
Prieš įdiegiant arba naudojant produktą, perskaitykite vartotojo ir instaliacijos vadovus.
Atitikimas Europos direktyvoms
Šis produktas atitinka visus taikytinus Europos direktyvų reikalavimus. CE ženklo kopija yra prieinama svetainėje www.creative.com.
Dėmesio: Siekiant atitikti direktyvų reikalavimus, būtina laikytis šių nurodymų:
• Nenaudokite produkto vietose, kuriose gali būti pavojus gaisrui, žaizdų rizika arba įrangos pažeidimams ilgiau nei 3 valandas.
• Nenaudokite produkto vietose, kuriose gali būti pavojus gaisrui, žaizdų rizika arba įrangos pažeidimams ilgiau nei 3 valandas.
• Nenaudokite produkto vietose, kuriose gali būti pavojus gaisrui, žaizdų rizika arba įrangos pažeidimams ilgiau nei 3 valandas.

NO. Informasjon om sikkerhet og lovbestemmelser
Creative Technology Limited
VARNING: Dette produkt er designet til bruk med FCC/CE-godkjente datamaskiner. Se bruks- eller installasjonsanvisningene for utrustningen eller kontakt produsent av utrustningen for å sikre at utrustningen er kompatibel med dette produktet.
Plasser produktets kabel slik at tilgjengelighetsavstanden er minst 30 cm.
Forsikre ikke på noen måte for å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
Sikkerhetsvarninger på bunnen av produktet
• Den innebygde ledningen er ikke tykk nok til å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
• Et uttrykskennetegn i en liknende knapp er avsett for å advare brukeren om viktige feil ved feil bruk av produktets kabel.
Varning for forurensning av batterier
• Varning: Batterier inneholder giftige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.

FR. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA RÉGLEMENTATION ET LA SÉCURITÉ
Creative Technology Limited
ATTENTION: Ce produit est conçu pour être utilisé avec des ordinateurs compatibles avec les normes FCC/CE.
Veuillez consulter le manuel d'instructions de l'utilisateur et le manuel d'installation du produit avant d'installer ou d'utiliser le produit.
Conformité Européenne
Ce produit est conforme à toutes les directives applicables. Une copie du symbole CE est disponible sur le site Web de Creative.
ATTENTION: Pour respecter les normes CE, il est nécessaire de suivre les instructions suivantes:
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.

EN. IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS
Creative Technology Limited
CAUTION: This product is designed to be used with FCC/CE certified computers.
Please refer to the user and installation manuals before installing or using the product.
European Compliance
This product complies with all applicable directives. A copy of the CE mark is available on the Creative website.
CAUTION: To ensure compliance with the directives, the following instructions must be followed:
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.

PT. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A REGULAÇÃO E A SEGURANÇA
Creative Technology Limited
ATENÇÃO: Este produto é projetado para ser usado com computadores compatíveis com FCC/CE.
Consulte o manual de instruções do usuário e o manual de instalação do produto antes de instalar ou utilizar o produto.
Conformidade Europeia
Este produto está em conformidade com todas as diretivas aplicáveis. Uma cópia do símbolo CE está disponível no site da Creative.
ATENÇÃO: Para cumprir com as normas CE, é necessário seguir as seguintes instruções:
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.

ES. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA REGULACIÓN Y LA SEGURIDAD
Creative Technology Limited
ATENCIÓN: Este producto está diseñado para utilizarse con equipos informáticos compatibles con FCC/CE.
Consulte el manual de instrucciones del usuario y el manual de instalación del producto antes de instalar o utilizar el producto.
Conformidad Europea
Este producto cumple con todas las directivas aplicables. Una copia del símbolo CE está disponible en el sitio web de Creative.
ATENCIÓN: Para cumplir con las normas CE, es necesario seguir las siguientes instrucciones:
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.

SV. VIKTIGA REGULATORISKA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Detta produkt är avsett för användning med FCC/CE-godkänd datorutrustning. Se bruks- eller installationsanvisningarna för utrustningen eller kontakta tillverkaren av utrustningen för att säkerställa att utrustningen är kompatibel med denna produkt.
Placera produktens kabel så att tillgänglighetsavståndet är minst 30 cm.
Förskäda inte på några sätt för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
Säkerhetsvarningar på undersidan av produktens hölje
• Den inbyggda elledningen är inte tillräckligt tjock för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
• Ett utropskännetecken i en liknande tryckknapp är avsett att uppmärksamma användaren på att viktiga brott kan ske vid felaktig användning av produktens kabel.
Varning för förorening av batterier
• Varning: Batterier innehåller giftiga ämnen som kan skada miljön och människans hälsa.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.

NO. VIKTIGE REGULATORISKE SIKKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Dette produkt er avsett for bruk med FCC/CE-godkjente datamaskiner. Se bruks- eller installasjonsanvisningene for utrustningen eller kontakt produsent av utrustningen for å sikre at utrustningen er kompatibel med dette produktet.
Plasser produktets kabel slik at tilgjengelighetsavstanden er minst 30 cm.
Forsikre ikke på noen måte for å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
Sikkerhetsvarninger på bunnen av produktet
• Den innebygde ledningen er ikke tykk nok til å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
• Et uttrykskennetegn i en liknende knapp er avsett for å advare brukeren om viktige feil ved feil bruk av produktets kabel.
Varning for forurensning av batterier
• Varning: Batterier inneholder giftige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.

FR. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA RÉGLEMENTATION ET LA SÉCURITÉ
Creative Technology Limited
ATTENTION: Ce produit est conçu pour être utilisé avec des ordinateurs compatibles avec les normes FCC/CE.
Veuillez consulter le manuel d'instructions de l'utilisateur et le manuel d'installation du produit avant d'installer ou d'utiliser le produit.
Conformité Européenne
Ce produit est conforme à toutes les directives applicables. Une copie du symbole CE est disponible sur le site Web de Creative.
ATTENTION: Pour respecter les normes CE, il est nécessaire de suivre les instructions suivantes:
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.

EN. IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS
Creative Technology Limited
CAUTION: This product is designed to be used with FCC/CE certified computers.
Please refer to the user and installation manuals before installing or using the product.
European Compliance
This product complies with all applicable directives. A copy of the CE mark is available on the Creative website.
CAUTION: To ensure compliance with the directives, the following instructions must be followed:
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.

PT. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A REGULAÇÃO E A SEGURANÇA
Creative Technology Limited
ATENÇÃO: Este produto é projetado para ser usado com computadores compatíveis com FCC/CE.
Consulte o manual de instruções do usuário e o manual de instalação do produto antes de instalar ou utilizar o produto.
Conformidade Europeia
Este produto está em conformidade com todas as diretivas aplicáveis. Uma cópia do símbolo CE está disponível no site da Creative.
ATENÇÃO: Para cumprir com as normas CE, é necessário seguir as seguintes instruções:
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.

ES. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA REGULACIÓN Y LA SEGURIDAD
Creative Technology Limited
ATENCIÓN: Este producto está diseñado para utilizarse con equipos informáticos compatibles con FCC/CE.
Consulte el manual de instrucciones del usuario y el manual de instalación del producto antes de instalar o utilizar el producto.
Conformidad Europea
Este producto cumple con todas las directivas aplicables. Una copia del símbolo CE está disponible en el sitio web de Creative.
ATENCIÓN: Para cumplir con las normas CE, es necesario seguir las siguientes instrucciones:
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.

SV. VIKTIGA REGULATORISKA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Detta produkt är avsett för användning med FCC/CE-godkänd datorutrustning. Se bruks- eller installationsanvisningarna för utrustningen eller kontakta tillverkaren av utrustningen för att säkerställa att utrustningen är kompatibel med denna produkt.
Placera produktens kabel så att tillgänglighetsavståndet är minst 30 cm.
Förskäda inte på några sätt för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
Säkerhetsvarningar på undersidan av produktens hölje
• Den inbyggda elledningen är inte tillräckligt tjock för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
• Ett utropskännetecken i en liknande tryckknapp är avsett att uppmärksamma användaren på att viktiga brott kan ske vid felaktig användning av produktens kabel.
Varning för förorening av batterier
• Varning: Batterier innehåller giftiga ämnen som kan skada miljön och människans hälsa.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.

NO. VIKTIGE REGULATORISKE SIKKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Dette produkt er avsett for bruk med FCC/CE-godkjente datamaskiner. Se bruks- eller installasjonsanvisningene for utrustningen eller kontakt produsent av utrustningen for å sikre at utrustningen er kompatibel med dette produktet.
Plasser produktets kabel slik at tilgjengelighetsavstanden er minst 30 cm.
Forsikre ikke på noen måte for å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
Sikkerhetsvarninger på bunnen av produktet
• Den innebygde ledningen er ikke tykk nok til å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
• Et uttrykskennetegn i en liknende knapp er avsett for å advare brukeren om viktige feil ved feil bruk av produktets kabel.
Varning for forurensning av batterier
• Varning: Batterier inneholder giftige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.

FR. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA RÉGLEMENTATION ET LA SÉCURITÉ
Creative Technology Limited
ATTENTION: Ce produit est conçu pour être utilisé avec des ordinateurs compatibles avec les normes FCC/CE.
Veuillez consulter le manuel d'instructions de l'utilisateur et le manuel d'installation du produit avant d'installer ou d'utiliser le produit.
Conformité Européenne
Ce produit est conforme à toutes les directives applicables. Une copie du symbole CE est disponible sur le site Web de Creative.
ATTENTION: Pour respecter les normes CE, il est nécessaire de suivre les instructions suivantes:
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.

EN. IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS
Creative Technology Limited
CAUTION: This product is designed to be used with FCC/CE certified computers.
Please refer to the user and installation manuals before installing or using the product.
European Compliance
This product complies with all applicable directives. A copy of the CE mark is available on the Creative website.
CAUTION: To ensure compliance with the directives, the following instructions must be followed:
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.

PT. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A REGULAÇÃO E A SEGURANÇA
Creative Technology Limited
ATENÇÃO: Este produto é projetado para ser usado com computadores compatíveis com FCC/CE.
Consulte o manual de instruções do usuário e o manual de instalação do produto antes de instalar ou utilizar o produto.
Conformidade Europeia
Este produto está em conformidade com todas as diretivas aplicáveis. Uma cópia do símbolo CE está disponível no site da Creative.
ATENÇÃO: Para cumprir com as normas CE, é necessário seguir as seguintes instruções:
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.

ES. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA REGULACIÓN Y LA SEGURIDAD
Creative Technology Limited
ATENCIÓN: Este producto está diseñado para utilizarse con equipos informáticos compatibles con FCC/CE.
Consulte el manual de instrucciones del usuario y el manual de instalación del producto antes de instalar o utilizar el producto.
Conformidad Europea
Este producto cumple con todas las directivas aplicables. Una copia del símbolo CE está disponible en el sitio web de Creative.
ATENCIÓN: Para cumplir con las normas CE, es necesario seguir las siguientes instrucciones:
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.

SV. VIKTIGA REGULATORISKA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Detta produkt är avsett för användning med FCC/CE-godkänd datorutrustning. Se bruks- eller installationsanvisningarna för utrustningen eller kontakta tillverkaren av utrustningen för att säkerställa att utrustningen är kompatibel med denna produkt.
Placera produktens kabel så att tillgänglighetsavståndet är minst 30 cm.
Förskäda inte på några sätt för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
Säkerhetsvarningar på undersidan av produktens hölje
• Den inbyggda elledningen är inte tillräckligt tjock för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
• Ett utropskännetecken i en liknande tryckknapp är avsett att uppmärksamma användaren på att viktiga brott kan ske vid felaktig användning av produktens kabel.
Varning för förorening av batterier
• Varning: Batterier innehåller giftiga ämnen som kan skada miljön och människans hälsa.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.

NO. VIKTIGE REGULATORISKE SIKKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Dette produkt er avsett for bruk med FCC/CE-godkjente datamaskiner. Se bruks- eller installasjonsanvisningene for utrustningen eller kontakt produsent av utrustningen for å sikre at utrustningen er kompatibel med dette produktet.
Plasser produktets kabel slik at tilgjengelighetsavstanden er minst 30 cm.
Forsikre ikke på noen måte for å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
Sikkerhetsvarninger på bunnen av produktet
• Den innebygde ledningen er ikke tykk nok til å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
• Et uttrykskennetegn i en liknende knapp er avsett for å advare brukeren om viktige feil ved feil bruk av produktets kabel.
Varning for forurensning av batterier
• Varning: Batterier inneholder giftige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.

FR. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA RÉGLEMENTATION ET LA SÉCURITÉ
Creative Technology Limited
ATTENTION: Ce produit est conçu pour être utilisé avec des ordinateurs compatibles avec les normes FCC/CE.
Veuillez consulter le manuel d'instructions de l'utilisateur et le manuel d'installation du produit avant d'installer ou d'utiliser le produit.
Conformité Européenne
Ce produit est conforme à toutes les directives applicables. Une copie du symbole CE est disponible sur le site Web de Creative.
ATTENTION: Pour respecter les normes CE, il est nécessaire de suivre les instructions suivantes:
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.

EN. IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS
Creative Technology Limited
CAUTION: This product is designed to be used with FCC/CE certified computers.
Please refer to the user and installation manuals before installing or using the product.
European Compliance
This product complies with all applicable directives. A copy of the CE mark is available on the Creative website.
CAUTION: To ensure compliance with the directives, the following instructions must be followed:
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.

PT. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A REGULAÇÃO E A SEGURANÇA
Creative Technology Limited
ATENÇÃO: Este produto é projetado para ser usado com computadores compatíveis com FCC/CE.
Consulte o manual de instruções do usuário e o manual de instalação do produto antes de instalar ou utilizar o produto.
Conformidade Europeia
Este produto está em conformidade com todas as diretivas aplicáveis. Uma cópia do símbolo CE está disponível no site da Creative.
ATENÇÃO: Para cumprir com as normas CE, é necessário seguir as seguintes instruções:
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.
• Não utilizar o produto em áreas onde possa haver exposição a incêndios, a terra ou a fogo por um período superior a 3 horas.

ES. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA REGULACIÓN Y LA SEGURIDAD
Creative Technology Limited
ATENCIÓN: Este producto está diseñado para utilizarse con equipos informáticos compatibles con FCC/CE.
Consulte el manual de instrucciones del usuario y el manual de instalación del producto antes de instalar o utilizar el producto.
Conformidad Europea
Este producto cumple con todas las directivas aplicables. Una copia del símbolo CE está disponible en el sitio web de Creative.
ATENCIÓN: Para cumplir con las normas CE, es necesario seguir las siguientes instrucciones:
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.
• No utilizar el producto en áreas donde pueda haber exposición a incendios, a tierra o a fuego durante más de 3 horas.

SV. VIKTIGA REGULATORISKA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Detta produkt är avsett för användning med FCC/CE-godkänd datorutrustning. Se bruks- eller installationsanvisningarna för utrustningen eller kontakta tillverkaren av utrustningen för att säkerställa att utrustningen är kompatibel med denna produkt.
Placera produktens kabel så att tillgänglighetsavståndet är minst 30 cm.
Förskäda inte på några sätt för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
Säkerhetsvarningar på undersidan av produktens hölje
• Den inbyggda elledningen är inte tillräckligt tjock för att förhindra att produktens kabel är i kontakt med elledningar eller andra elektriska ledare.
• Ett utropskännetecken i en liknande tryckknapp är avsett att uppmärksamma användaren på att viktiga brott kan ske vid felaktig användning av produktens kabel.
Varning för förorening av batterier
• Varning: Batterier innehåller giftiga ämnen som kan skada miljön och människans hälsa.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.
• Använd inte batterier som inte är tillåtna för återanvändning.

NO. VIKTIGE REGULATORISKE SIKKERHETSINSTRUKTIONER
Creative Technology Limited
VARNING: Dette produkt er avsett for bruk med FCC/CE-godkjente datamaskiner. Se bruks- eller installasjonsanvisningene for utrustningen eller kontakt produsent av utrustningen for å sikre at utrustningen er kompatibel med dette produktet.
Plasser produktets kabel slik at tilgjengelighetsavstanden er minst 30 cm.
Forsikre ikke på noen måte for å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
Sikkerhetsvarninger på bunnen av produktet
• Den innebygde ledningen er ikke tykk nok til å forhindre at produktets kabel er i kontakt med elektriske ledere eller andre elektriske ledere.
• Et uttrykskennetegn i en liknende knapp er avsett for å advare brukeren om viktige feil ved feil bruk av produktets kabel.
Varning for forurensning av batterier
• Varning: Batterier inneholder giftige stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.
• Bruk ikke batterier som ikke er godkjent for gjenbruk.

FR. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA RÉGLEMENTATION ET LA SÉCURITÉ
Creative Technology Limited
ATTENTION: Ce produit est conçu pour être utilisé avec des ordinateurs compatibles avec les normes FCC/CE.
Veuillez consulter le manuel d'instructions de l'utilisateur et le manuel d'installation du produit avant d'installer ou d'utiliser le produit.
Conformité Européenne
Ce produit est conforme à toutes les directives applicables. Une copie du symbole CE est disponible sur le site Web de Creative.
ATTENTION: Pour respecter les normes CE, il est nécessaire de suivre les instructions suivantes:
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.
• Ne pas utiliser le produit dans des zones où il pourrait y avoir un risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'équipement pendant plus de 3 heures.

EN. IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS
Creative Technology Limited
CAUTION: This product is designed to be used with FCC/CE certified computers.
Please refer to the user and installation manuals before installing or using the product.
European Compliance
This product complies with all applicable directives. A copy of the CE mark is available on the Creative website.
CAUTION: To ensure compliance with the directives, the following instructions must be followed:
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours.
• Do not use the product in areas where there may be a risk of fire, electric shock, or equipment damage for more than 3 hours

